



ROZDZIAŁ I.

WSTĘP.

Ojciec mój, był kupcem w Hull, i posiadał niemało akcyj na statkach trudniących się połowem wielorybów, przy brzegach Grönlandyi; z tego powodu, obudziła się we mnie żądza bliższego poznania tych klimatów zimnych, i owych niebezpiecznych mórz lodowych, w których ten olbrzym wodny swoje mieszkanie założył. Przymtem, nader mocno zajmowały mię opisy wszelkich po-

dróży, a szczególniej tych, jakie ku biegunowi północnemu odbyto.

Zaledwem ukończył szkolne nauki, zaraz ojciec przy handlu swoim mię umieścił; tu znalazłem dosyć czasu, na czytanie dzieł w ulubionym mi przedmiocie pisanych, na bliższe zbadanie przyrodzenia i poznanie teoryi ziemi. Aż do 18 roku życia mojego, nic nie zaszło, coby na szczególną uwagę zasługiwać mogło; albowiem, chociaż niejednokrotnie przed moim ojcem oświadczałem chęć odpłynienia ze statkiem, na połów wielorybów przeznaczonym, jednakże nigdy on

na rozłączenie się z jedynym swoim synem przystać nie mógł. Wszelako w powszechnym było zwyczajem, iż młodzież w mieście Hull osiadła, musiała odbywać podróż do tych mórz północnych, które zasilają obszerną gałąź przemysłu, jakiego nasze miasto jest ogniskiem. Ojciec mój zostając w najrozleglejszych z Hollendrami stosunkach, jednego razu powziął wiadomość, że najlepszy nasz korespondent w Amsterdamie, w nader przykrém znajduje się położeniu; postanowił więc wysłać mię do Hollandyi, celem powzięcia prawdziwych w tej mierze wiadomości.

Postanowienie to ojca mojego, nieskończenie mię ucieszyło; i dzień odjazdu, był dla mnie prawdziwym dniem radości. W tej drodze niezaniebdałem wywiadywać się o wyprawach na północ przedsiębranych, i o wszelkich szczegółach, które za podobieństwem przeniknienia w pośród tych lodów, aż do samego bieguna, przemawiały; lecz wszyscy, u których w tym względzie wiadomości zasięgałem, wyraźnie dawali mi poznać, że zamiar mój, był godnym śmiechu urojeniem. Tymczasem poznałem się w Amsterdamie z kapitanem hollenderskim, Slapperwack zwanym, ten mię upewnił, iż przepędziwszy połowę wieku swojego na wyprawach wielorybich, nie sądzi, iżby do samego bieguna dostać się nie udało; chociaż jak mówił, bydź może, iż przezeń nie odkryje się drogi do morza południowego; i że w każdym razie, należałoby wcześniej, jak można najdalej posunąć się na północ, ażeby tym sposobem w zupełności z całego lata korzystać; co inaczej skuteczniczy się nie dało, jak tylko przepędzając zimę na Nowej-Ziemli, Grenlandyi lub Szpicbergu. Przytém opowiadał mi mnóstwo przygód i niebezpieczeństw, jakich podczas swoich podróży doznawał. W towarzystwie jego przepędałem wszystkie wolne chwile, jakie mi od zatrudnień zostawały; w końcu, powiedziałem mu, o gorącej mej chęci zwiedzenia tych krain.

— Wykonanie tego przedsięwzięcia, rzekł on, z daleko większymi trudnościami i niebezpieczeństwem jest połączone, aniżeli sobie wyobrażasz, nawet w tym razie, gdyby się i powiodło. Jak zdołasz wytrwać pośród tych odwiecznych lodów i śniegu, pod wpływem klimatu, który krew ci w żyłach ściąć potrafi; gdzie przez ciąg sześciu miesięcy, promieni słonecznych nie będziesz oglądał; gdzie góry są z lodu, a doliny ze śniegu; gdzie nie istnieje ród ludzki, a tém

samém, gdzie nie możesz mieć żadnej nadziei, abyś znalazł pomoc podobnego tobie stworzenia; gdzie morze jest pustynią bez granic, najeżoną massami pływających lodów, które jeżeli nawet otworzą ciasne dla twojego okrętu przejście, natychmiast grożą, iż zamkną go na zawsze, lub do szczytu zdruzgocą?

Odpowiedziałem mu, iż im więcej będzie niebezpieczeństw do przebycia i trudów do pokonania, tém powodzenie więcej sławy przyniesie. W każdym wielkiem przedsięwzięciu, rzekłem mu, nie trzeba myśleć o niebezpieczeństwie i korzyściach osobistych. Jakież człowiek poszedłby na bitwę, gdyby się obawiał zostać zabitym lub ranionym? Ja myślę tylko o tém, jakby to było dla nas zaszczytnie, gdybyśmy mogli powiedzieć, żeśmy sięgnęli dalej, a niżeli wszyscy inni dotąd znajomi żeglarze, i żeśmy utworowali sobie drogę w tej krainie, której Cook nawet nie mógł przeniknąć.

Taki był przedmiot rozmów moich z kapitanem Slapperwack, który tyle był wyrozumiały, iż cierpliwie ich słuchał, chociaż powątpiewał, ażeby mogła nadejść chwila, kiedy stanowczo do tego przedsięwzięcia przystąpię. Sposób, jakim mi malował skutki zimna, dostatecznie mię przekonał, że należało wcześniej się zahartować na znoszenie cierpien tego rodzaju; z tego więc powodu, dobrowolnie narażałem się na chłody, podczas zimy w Hollandyi spędzonej, i stale odmawiałem sobie cieplej odzieży, bez jakiej tameczni mieszkańcy obyc się nie mogą. Taki to jest wpływ zapalu, iż dobrowolnie narażając się na cierpienia, pokonywać je możemy, wtenczas, kiedy bez tego bodźca duchownego, ciało by niewątpliwie uległo, pod pierwszym ich wrażeniem.

Przyjaciel mój Slapperwack odpułnął z wiosną na połów wielorybów, ja zaś ukończywszy sprawy, które mię do Amsterdamu sprowadziły, powróciłem do Hull z licznym nabytkiem kart geograficznych i książek, do ulubionego mi przedmiotu służących.

Mając ciągle w myśli mój wielki zamiar, zwiedzałem bardzo często bibliotekę publiczną, dla robienia wyciągów i czerpania postrzeżeń, tyczących się przedmiotu moich poszukiwań. Zważywszy, iż zatoka Baffina i Szpicberg na 10 tylko stopni od bieguna są oddalone, cieszyłem się tą myślą, iż owe nieznanne i nieprzebyte lodowe morza, w których niczem nieprzerwane panuje milczenie, tak małą tylko przestrzeń zajmowały.

Zastanawiając się, iż przy zamrażaniu wody, bądźto w stawach, bądź w naczyniach, najpierwej kryształ lodu tworzą się u brzegów, a później dopiero dalej się posuwają, wniosłem, iż bez tego punktu stałego, lód powstawać nie może, a następnie, że te ogromne jego masy, zajmujące kolo podbiegunowe, muszą początkowo tworzyć się uładu, najprzód w jego wnętrzu, to jest, zatokach, a następnie rozszerzają się na odleglejszą przestrzeń morza. Jakoż, wszystkich żeglarzy pod biegun się udających, wstrzymują zwykle ogromne masy lodu; przeto niegodzi się powątpiewać, ażeby za nimi lądu być nie miało; gdyż w przeciwnym razie, wody w żaden sposób ściąćby się nie mogły, albowiem nieustanny ruch wałów, ciągleby się tworzeniu kryształów sprzeciwiał.

Kraje podbiegunowe, tak dalece pozabawione są wszelkich płodów ziemskich rosnących w klimatach umiarkowanych, iż na zawsze płonnością swoją, przystępu do siebie zdają się niepozwalać; słońce tak skąpo tej krainie udziela swoich promieni, że ona w żaden sposób od ludzi zamieszkaną być nie może, i że zaledwie mała liczba zwierząt ssących, na nią przebywać jest zdolna.

Liczne i prawie niepokonane przeszkody, jakie oczekują wędrownika śmiałego, przebywającego te samotne pustynie, połączone z niepodobieństwem otrzymania ratunku w razie potrzeby, zdolne są oziębnić najgorętszy zapal suchwałego śmiałka. Na widok tych wód rozbukanych, najeżonych spiętrzonemi urwiskami lodu, zwłaszcza przy doznaniu zabójczych zimna skutków, śmiertelna bladeść pokryje lica najzapaleńszego nawet ciekawcy; tém bardziej, skoro rozważy, iż najśmielsi i najbiegłsi żeglarze północni, pokonawszy tyle niebezpieczeństw i trudów, doznawszy wszelkiego rodzaju niewygód i cierpienie, skończyli na tém, iż albo nędznie poginęli, albo też nie osiągnęli celu zamysłów swoich, niesławnie powrócić zostali przymuszeni.

Pierwszy, który przedsięwziął odkryć drogę do Chin przez północ, był Hugh Willoughby, ten z trzema okrętami w roku 1553 wypłynawszy, dostał się do 75° szerokości północnej; lecz burza zapędziła go na brzegi Laplandyi, gdzie zmuszony zimować, z całym swoim ekwipażem, z powodu nieznośnego zimna, życie zakończył; zostawiając po sobie dziennik podróży, który na jego stole znaleziono. Wielu innych żeglarzy w tymże samym zamiarze, zwiedziło te strony północne; między innymi Hudson w ro-

ku 1610 odkrył tę ogromną zatokę, która imię jego dotąd nosi. Kapitanowie Wood i Flawes 1676 roku, w tymże celu wypłynęli; lecz tak dalece znaleźli morze lodami okryte, iż za 80 stopień szerokości północnej posunąć się nie zdołali, gdy tymczasem Hudson sięgnął do 80° i 30'.

Cesarstwo Rossyjskie, granicząc na północ z morzem lodowatym, z położenia swego, najwięcej odkryciami w tej stronie zajmować się może; jakoż żeglarze tego narodu najliczniejsi w tym względzie wyprawy wykonali. Podróże rossyjskie można na trzy części rozdzielić, to jest, od Archangielska do Leny, od Leny do Kameczatki i od Kameczatki do Japonii. Rosyianie wykonali wielokrotnie drogę z Leny do Kowimy, lecz część morza rozciągająca się od tej ostatniej, przez Czukockoj-nos, do oceanu wschodniego, raz tylko jeden zwiedzona została w roku 1648. Z siedmin okrętów wyprawę tę stanowiących, jeden tylko podróż tę wykonał, i ten zaledwie na południe Anadyru dosięgnął. W r. 1761 i lat późniejszych, probowano opłynąć cypel Czukockoj-nos zwany, rozpoczynając podróż od Leny; lecz przedsięwzięcie to bez skutku pozostało. Sławny Beryng, z rozkazu Piotra Wielkiego, przebywszy lądem Syberyą, stanął w Kameczatce, z kąd do Japonii wypłynął. Jest to droga, która odtąd stała się przystępną i bardzo uczęszczaną.

Obaczymy teraz, jakie były wypadki z prób kapitana Cook'a, odbytych w celu dostania się do tych krain lodowatych, przez ocean południowy. (Zdaje się, iż w dwóch wyprawach w tym celu zrobionych, nie przeszedł on za 69° 21' szerok. półn.). „O dziesiątej godzinie wieczorem, mówi pisarz tej podróży, wypogodzone niebo pozwoliło nam widzieć wyraźnie szczyt tej znakomitej góry, która leży w bliskości przylądka Prince de Galles zwanego, na wybrzeżu amerykańskim. Tak więc, mogliśmy rozróżnić wschodni przylądek Azji, i dwie wyspy Sgo Diomedesa. Nazajutrz o południu, byliśmy pod 67° szerokości północnej. Napotkawszy już w naszej drodze mnóstwo ogromnych brył lodu, i postrzegłszy, że w wielu miejscach lód trzymał się lądu azyatyckiego, niebardzośmy się zdziwili, gdyśmy o trzeciej godzinie z południa, przytłynęli do niezmiernego przestworu lodów, który się ku wschodowi rozciągał. Na ten widok znikła nasza nadzieja, którąśmy się cieszyli, iż w roku terażniejszym dalej się pomkniemy aniżeli w zeszłym.“ (Z trudnością albowiem dostac się potrafili do 60° szer. północnej.)

„Niebo ciągle było wypogodzone, mówi dalej tenże pisarz, góry lodowe nienazbyt wysoko się wznosiły; mogliśmy więc wzrokiem naszym wielki przestwór obejmować. Wszędy, widzieliśmy na nim powierzchnię stałą i zsiadłą, z lądem połączoną, i nigdzieśmy na niej śladów płynności dojrzyć nie mogli.“

Zwróciwszy się ku stronie północno-wschodniej, i korzystając z otworów w lodzie się znajdujących, drugiego dnia o południu, znaleźli się pod 69° 21' szer. północnej, i dalej ku północy pomykać się zaczęli.

„O drugiej godzinie z południa, niebo się rozjaśniło, i ujrzeliśmy się w sąsiedztwie lodów, które się nam nieprzerwanemi bydy zdawały. Lecz przypatrzwszy się dobrze z wierzchołka masztu, przekonaliśmy się dostatecznie, iż masę ich składało kilka brył ogromnych, wystającemi brzegami zetkniętych, i że pomiędzy nimi znajdowały się przystwory, na których powierzchnii mniejsze ułamki pływały. Krażyliśmy więc w kierunku południowym około brzegów tej lodowej przestrzeni, w nadziei odkrycia gdziekolwiek przystępnego miejsca do żeglugi. Tymczasem, silny wiatr północny tyle oderwanych napędził ku nam lodów, iż ciągle niemi otoczeni, zmuszeni byliśmy odbywać naszą drogę, wśród nieustannego ścierania się z niemi.“

Z tego cośmy dopiero przytoczyli, dosyć widocznie się pokazuje, że przez morze południowe, na drugą stronę ziemi nikt dalej nad szerokość Norwegii lub Islandyi nie sięgnął; i trwam w tém przekonaniu, że lody które się napotykają w tak znacznej obfitości, muszą bydy winne swój początek licznym wyspom rozsianym na tych morzach, i bliskości wzajemnej dwóch lądów, jakie łącznie z wyspami wzięte, muszą punkta podpory dla tych brył skrzepłych stanowić.

(*Ciąg dalszy nastąpi.*)

POKARMY I NAPOJE W XV I XVI WIEKU W KRAJU NASZYM.

przez *Wacława Alexandra Maciejowskiego.*

(*Dalszy ciąg.*)

3. *Obiad i wieczerza u szlachcica.*

Zwyczajny obiad u szlachcica zaczynał się od rosółu, lub od zupki (zupy). Rosół wygotowano z mięsa rozlicznego, przydając do niego dzikiego ptaszka dla smaku, szczególnież też cietrzewia. Ulubiona zupa bywała

z piwa, po której pływały grzanki (6). Po rosole i wygotowaném w nim mięsie, szedł albo groch, albo jagły z wędzoną słoniną, lub dawano kaszę, a obok niej wędzonkę, lub kluski z kapłonem, rzepę albo same tylko krupeczki drobnuichno usiane, lub przynoszono na półmisku kury tłusciuchne. Pieczeń z przystawką (sałatą) kończyła obiad. Na piecyste dawano gęś pieczoną nadzianą jabłkami, a obok pieczonej szołdry (szynki) albo barana, lub wieprzowiny, kładziono jabłka warzone, smażone, pieczone lub na kaszę utarte, i przecadzone przez durszlak, co składało dzisiejsze komputy. — W lecie przeplatano mięso i mączne potrawy jarzynami, różnemi włoskimi miszkulancyami, sałateczką, szparagami i karczochami (7).

Przy zwyczajnym obiedzie niepodochocano sobie trunkiem, dopiero przy wieczerzy. Zwyczajnie gospodarz bywał po kolacyi pijany, pó obiedzie był nim rzadko. Przysłowie było: po obiedzie do spraw siadaj, po wieczerzy się napijaj (8).

4. *Obiad u Pana.*

Otwarty był stół u Pana, goście zajeżdżali i pożywali z nim chleb powszedni (obiad) który zwykle podawano na sześciu misach, gdy przeciwie u szlachcica na trzech przedstawano. Naprzód lano na ręce wodę, czterech sług obnosiło ręczniki, a następnie siadano rzędem. Sługa z białą laską prowadził półmiski do pańskiego stołu: rosoly, kury, jarzynę z mięsem, z korzeniem zwierzyń, piecyste, torty. Wszystko było rozliczno-przyprawne, znajdowało się w potrawach wiele pieprzu, szafranu, cytryn, migdałów, cukrów. Na końcu obiadu przynoszono cukier weterwy (9).

5. *Uczta u Pana.*

W czasie uczty stawiano na pańskim stole, lepione z chleba (z mąki) przysmaki, namieszawszy weń kleju. Pożłotki na nim nakładziono suto i tu i owdzie poumieszczano ziarenka grochu nakształt oczów. Jeżeli była uczta w Niedzielę, już w piątek gotowano szczuki (ryby); a następnie przed daniem pozłacano im wątróbki i dziwnie strojono. Z juchy (krwi bydlęcój), pomieszawszy ją

(6) Rey, *Wiz.* 13 *Żyw.* III.

(7) Rey, *Wiz.* 15 *Żyw.* 26. 32. 105. Zbylitowski, *Schadzka.* Jeżowski w ustępie *Wiosna.*

(8) Bielski, *Seym* 3., *Gospodarstwo jezdeckie.*

(9) Rey, *Wiz.* 14. *Żyw.* 32. — Miaskowski I. str. 211. — Jeżowski w ustępie *Zima.*

z klejem i z winem, robiono sapyry zawiesiste, których najadłszy się gość, sapał z niestrawności. Kładziono do sosów, korzenie różne, lano wina dla tego, ażeby dusza gościa (10) omdlewała w brzuchu jako w łaźni, ażeby winne zdroje gasiły zapach, rozniecony przez korzenie (11). Kładziono do potraw i oliwki, limunię, musztardy, kapary, ażeby stare panów oszukać żołądki. Jeżeli w gotowaniu szczuków lby odpadły, przyprawiono im je jako blaznom, lepiono pozłociste lewki; i dziwne na stole rozkładano jedzenia. Tam warto było napatrzyć się na potrzaski (pulmiski) rozliczne, na pozłotki, na farby, dziwne malowania, które nie potrawami ale obrazkami być zdawały się. Zwłaszcza pasztety i pieczyste zastanawiało. Robiono pasztety z dzikiego ptastwa, rozliczne im dodając przysmaki; limoniami, cukrem, rodzenkami. (12). Gotowano i pieczono ryby, czworonożne zwierzęta i ptastwo. Z ryb brano małe i rosłe, jako to: ślize, kiełbie, pstrągi, lipienie, łososie; do których za przystawki służyły sałaty, kapusty, wiśniowe, oliwkowe i malinowe soki, octy z róż i t. p. (13). Mięśne pieczywa były godne uwagi. Na jednej misie leżał baran pozłocisty, na drugiej kur, na trzeciej z cukru wyrobiono postać lwa pieczonego wyobrażająca, na czwartej misie stała jaka pani ubrana. Obok tych dziwów stały cukry w kształcie dębów z żołądkami, które otaczały pozłociste róże, z różnymi uplotami (uwiętami). Dalej zastanawiały pozłoty rozliczne, kury pozłociste, orły, zajace, w pośrodku których była potrawa (podobnie jak dziś w pasztecie) warta za djabła (która się na djabła nie zdała), zaprzęta i śliska, i daleko gorsza od tej, którą w polewanym ugotowano garnku. Zatem potrawami, stały inne już od kilku dni przygotowane, jedne z pozłocistymi uszami, drugie z chleba, z migdałów i z kleju ulepione, (14) a nakoniec widać było wtedy jako to: różne owoce, pomarańcze, figi, kasztany, parmezany włoskie, marcepany (15), torty, krepki i kołaczki, na złotych tacach, w różne poukładane koła (16). Któżby wszystkie wyliczył te dziwy, które podważano i potrajano. Bo dałeś ty dziś pięćdzie-

siat potraw na obiad, dał drugi tyle troje (17). Wszelako, około czasu Zygmunta III, już pomniejszono tę liczbę. Za ledwie trzydzieści półmisków, zastawiali wtedy na stolach swoich panowie (18).

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

ANABAPTYSYSCI.

Anabaptyści inaczej nowo-chrześciami zwani, ściśle biorąc, stanowią sektę protestantyzmu. Zjawili się oni około 1525 roku w niektórych krajach niemieckich, a szczególnie Westfalii, gdzie się okropnych nadużyć dopuścili. Sektarze ci, rozszerzając naukę przeciwną istniejącym zasadom społeczeństwa, tém szczególnie się odznaczają, iż chrzest, podług ich zdania, nie jest Sakramentem zmywającym grzech pierworodny, ale raczej godłem oznaczającym zjednoczenie się z kościołem; dla tego też utrzymują, iż Sakrament ten, nie może się udzielać niemowlętom, pojęcia jeszcze pozbawionym, lecz tylko ludziom dojrzałym; a zatem, iż w przeciwnym razie ponowionym być powinien. Mikołaj Stork ze Stalbergu w Saxonii, uczeń Lutera, jeden z pierwszych ogłaszać zaczął te zasady; wkrótce nowe to odszczepieństwo wielu innych znalazło stronników, pośród których najbardziej odznaczył się Tomasz Münzer. Uroił on sobie w swoich zachwyceniach, a raczej marzeniach, iż z nim rozmawiał Duch Święty, i twierdził, że Bóg przez taki rozkaz wewnętrzny, dał mu miecz w ręce, jak niegdyś Gedeonowi, lecz dla ugruntowania tą razą królestwa Chrystusowego na ziemi i wytepienia z niej wszystkich bezbożników i przesładowców. Taką koleją zgromadził znaczną liczbę ludzi, którzy codziennie pod jego chorągiew się cisnęli, przysięgając umrzeć w jej obronie. Münzer stolicę swoją założył w Mulhausen w Turyngii. Naostatek w r. 1525, zdołał poburzyć wieśniaków Turyngii i Frankonii i na czele ich w liczbie 40,000 zgromadzonych, stanął. Hrabia Mansfeld i książę Heski zebrawszy naprędce wojsko, rozproszyli tę tłumę; sam Münzer pojmany głową fanatyzm swój opłacił. Klęska tajemnicza nie zdołała całkowicie Anabaptystów pokonać. W roku 1534 znowu wzięli się do broni i opanowawszy Münster, wytrzymali oblężenie, pod przewodnictwem Jana Bokolda krawca z Lejdy, który się królem ogło-

(10) Tak się wyraża stara broszura.

(11) Świątowa rozkosz, dieta.

(12) Świątowa rozkosz, dieta.

(13) Tamże.

(14) Rey wiz, 14. 15. żyw, 58. 59. Przem. Reja 193.

(15) Jeżowski w ustępie zima.

(16) Świątowa rozkosz, dieta.

(17) Kochan. dz: I. str. 34.

(18) Jeżowski tamże.

sił. Miasto jednak wkrótce zdobyte zostało od Biskupa Münsterskiego, który się sprzymierzył z biskupem kolońskim, księciem Geldryi i Landgrafem Heskim. Jan z Lejdy wzięty w niewolę, wożony był w kajdanach po miastach i dworach różnych książąt, którzy go oglądać byli ciekawi; nareszcie przy końcu miesiąca stycznia 1536 roku odprowadzono go do Münsteru dla domierzenia kąpi. Powiadają, iż przed śmiercią okazał żal za swoje błędy. Na głównym placu wzniesiono ogromne rusztowanie, na którym wśród mąk najokropniejszych życia dokonał. Ciało jego zamknięto w klatce żelaznej, która na szczycie wieży zawieszono, ażeby służyła na zawsze za zbawienną dla innych przestroge.

Po tej porażce, anabaptyści otwarcie podnieść się już więcej nie mogli; a będąc prześladowani w Wesfalii, Szwajcaryi i innych niemieckich krajach, w rozmaite rozpięzchli się strony, i mnóstwu sekt rozmaitych dali początek; ale żadna już z nich nie myślała o odrodzeniu bytu ziemskiego; tłómaczyły tylko, każda po swojemu, dogmata o chrzcie i wcieleniu; wszystkie swoje nadzieje zwróciły ku niebu, a nie troszcząc się już o podbite światła, postanowiły zostawić go swemu przeznaczeniu, i dbać tylko o siebie samych. W Morawii, dokąd schroniło się wielu prześladowanych anabaptystów, i gdzie niemało także ucierpieć musieli, Gabryel i Hutter, jakkolwiek w zdaniach rozróżnieni, nowe ustawy zaprowadzili; od nich to, wzięli początek *Gabryelici i Huterysty*. Po zgonie Huttera, który jako zbrodzień kraju, na śmierć był skazany, obie te sekty połączyły się wzajem; lecz naczelnik ich Gabryel, nie mógł pomiędzy nimi zaprowadzić jedności i porządku, ani też moralności utrzymać nie zdołał. Znienawidzony, opuścił Morawię i udał się do Polski, gdzie w nędzy życie zakończył. Sektarze zaś ze swojej strony, rozpięzchli się po rozmaitych krajach, i pozakładali religijne robotników zgromadzenia, znajome pod imieniem domów *braci Morawskich*.

Około roku 1536 Symon Memno, jeden z uczniów Bokolda we Fryzyi, przedsięwziął zgromadzić anabaptystów holenderskich około nauki, która pochodziła od poprzedzającej, ale przyjmowała wiele nowszych ograniczeń; tudzież, rzekła się zupełnie panowania doczesnego i prorockiego ducha. Wytrwałością swą dopiął zamierzonego celu, i nawrócił do swych zasad znaczną liczbę, zwłaszcza młodzieży, którzy utworzyli kilka

sekt znanych, pod imieniem *Memnonitów*, po dziś dzień trwających. Powiadają powszechnie, że obyczajnie ich są czyste i łagodne, lecz, ponieważ dosyć wielu wzbogaciło się handlem i rolnictwem; przeto prostota obyczajów, którą się odznaczali ich przodkowie, pomalu znikła między nimi zaczyna. Można ich gdzie niegdzie znaleźć w Niemczech; a daleko więcej w Hollandyi, Ameryce i Stanach Zjednoczonych.

Anabaptyści chociaż w zasadach swoich zbliżają się do Kwaków, jednakże bynajmniej z nimi się nie jednocy. Nauki te coraz się bardziej oddalają od katolicyzmu, skończyły na tęp, że teraz całkiem od niego się różnią. Pozbawiać niemowlęta dziedzictwa niebieskiego, jestto zapominać o jednej z najtkliwszych nauk Ewangelii. Czemże jest pojęcie dla tych, którzy niewinność posiadają? Czyliż Pan nie wyrzekł: „*Sinite parvulos venire ad me.*”

Przyłączamy opis chrztu anabaptystów, który podaje pewien podróżnik, naoczny tego obrzędu świadek. Nadzwyczajność obrazu, jakim oglądał, mówi on, na zawsze uczyni mi pamiętnym dzień 22 Sierpnia 182. roku. Opuściłem Cambridge, dokąd mię przywiodła sława jego uniwersytetu; podróż moja poranna oddaliła mię na 7 mil od uzczonego miasta, nad brzegi małej rzeki, która bierze, czy też daje swoje nazwanie wiosce Whittlesfordie. Jestto siedziba bardzo piękna, porządna; domki jej strojne, białe, wygodne; bydło tłuste; role zielonością odziane, wybornie uprawne: słowem, wszystko w niej okazuje dostatek i byt dobry włościom, bez wyjątku wsiom angielskim właściwy. Sprowadziła mię tu wieść, która aż do nas doszła, o uroczystym obrzędzie, mającym się odbyć na rzece pod otwartym niebem. Zaiste, widziałem w Anglii mnóstwo nadzwyczajności religijnych; albowiem, niemoże na nich zbywać w kraju, gdzie tron protestantyzmu na setne gałęzie się rozdziela; lecz ta, o której mówię, osobliwością swoją, wszystkie inne przechodziła. Z tęp wszystkiem, rzecz szła o obrzędzie nader częstym i prostym, to jest, o chrzcie.

Najprzód proszę sobie wyobrazić, iż nie było tu ani rodziców chrzestnych, ani sługi kościelnego, ni uszczęśliwionego ojca, ni jaśniejącej radością po chorobie matki. Niemowlęta chrzczyć się mające były wliczbie czterdziestu ośmiu; wszystkie tego co i ja wieku, a niektórz nawet może i starsze. Ojcem chrzestnym dla wszystkich był piękny młody człowiek, na którego obliczu jaśniała błogość,

odziany w suknię czarną. Kościołem było niebios sklepienie, chrzcielnicą, łoże rzeki Whittlesfordie. Gdy przybył, obrzęd się rozpoczynał.

Poranek był jasny, słońce ozłociło niebo, i ogniem na widnokręgu pałało; można było powiedzieć, że tę uroczystość wschodnią, wschodnie oświecało słońce. Więcej 10,000 osób różnej płci i wieku, cisnęło się do miejsca sceny, którym był bród rzeki. Jedni konno, drudzy w powozach, a największa część pieszo, z odkrytymi głowami, tworzyli obszerne i wspaniałe półkole, przytykając jednym końcem do rzeki, drugim zaś do murów zamku, którego okna mnóstwo ciekawych napelniało widzów. Przed bramą zamkową od strony rzeki, wznosiła się mównica; duchowny, w czarną suknię odziany, wszedł na nią; członkowie zgromadzenia, przy niej stanęli, i najuroczystsza nastąpiła cisza.

Zabrzmiął śpiew, a później długą odmówiono modlitwę. Było coś prawdziwie nakazującego i wzniosłego w tym religijnym obrzędzie, odbywającym się pod odkrytym niebem, jak niegdyś w pierwszych dniach patriarchalnego świata; w tym śpiewie, który unosząc się nad polami, uroczyste brzmiał w powietrzu. Sama nawet modlitwa, odmówiona tonem wzruszającym i wzniosłym, właściwym wszystkim protestanckim sektom w Anglii, wysłuchana w pośród uroczystej i pobożnej ciszy, z dziwną harmonią przenikała w duszę. Wszystko to razem wzięte, sympatycznie obudzało religijne uczucia, w sercach osób przytomnych.

Po odmówionej modlitwie, duchowny wziął Nowy Testament, i odczytał tekst do obrzędu stosowny; wszystkie oczy ku niemu się zwróciły i słuch się natężył do przyjęcia nauki, którą kończąc, kaznodzieja wyłożył zasady tego obrzędu w duchu sekty, jakiej był wyznawcą. Skończyło się kazanie, nowy hymn odśpiewano, potem odmówiono modlitwę, i nowy śpiew rozpoczęto; tymczasem mający chrzest przyjąć, oddalili się dla przywdziania stosownej odzieży.

Upłynęło pół godziny, i duchowny czarno ubrany, z Nowym Testamentem w ręku, ku brzegom rzeki postąpił, otoczony duchowieństwem i starszyzną swojego zgromadzenia; za nim szli będący celem tego obrzędu.

Mężczyźni postępowali naprzód, parami, z odkrytą głową w długich białych sukniach pasem przewiązanych. Niekórzy z nich, był to wyjątek nadzwyczajnie anti-poetyczny, mieli na głowach białe nocne czapki;

mniemam, iż powodem dla użycia tego nie stosownego stroju, byźdź musiał wstyd źle zrozumiany, ukazania głowy z włosów obnażonej.

Za nimi postępowaly niewiasty. Wszystkie miały szerokie i długie suknie z muślinu białego. Upewniano mię, iż dla uniknienia nieprzyzwoitych następstw, któreby sprawić mogła lekkość tej odzieży, przy wejściu do rzeki, dolny brzeg sukni obciążony był kawałami ołowiu.

Tak białogłowy, jakoteż i mężczyźni, uszykowali się przed duchownym. Obadwa brzegi wody, pola, domy i drzewa, pokryły się mnóstwem ciekawych widzów, którzy z uszanowaniem dla najdziwaczniejszych nawet religijnych obrzędów, w najgłębszym milczeniu zostawali. Znowu zaśpiewano hymn, i odczytano historję chrztu Eunucha etyopskiego; raz jeszcze nastąpiło kazanie blisko kwadransa trwające; po nim właśnie sam obrzęd się rozpoczął.

Duchowny wziął za rękę jednego z mężczyzn, i wprowadzając go do rzeki mówił: „Spojrzyj! oto jest woda, któż cię od niej odwrócić może? Jeśli całęm sercem wierzysz, będziesz ochrzczonym.“ Później doszedłszy do pewnej głębokości, zatrzymał się, stanął z lewej strony nowo-chrzęścianca, z twarzą ku niemu zwróconą; na grzbiecie położył mu rękę prawą, lewą zaś ujawszy dwa jego wielkie palce, na żołądku umieścił. Później tonem głośnym i uroczystym wyrzekł sakramentową formułę. „Ja cię chrzczę w imię Ojca, Syna i Ducha świętego.“ Wymawiając te słowa pochylił go do wody i całkiem w nią zanurzył. Skoro ochrzczony powstał, natychmiast jeden z ludzi, do orszaku obrzędowego należący, wziął go na statek, twarz mu serwetą obtarł i poprowadził do zamku, gdzie właściciel jednę salę na ubiór odstąpił. Podobna czynność z każdym ochrzczonym się ponawiała.

Niewiasty tymże samym były chrzczone sposobem. Duchowny stał w wodzie, dyakon wprowadzał do niej chrzest przyjmujące, które powiększej części były młode i odznaczały się świeżością, Angielkom właściwą.

Gdy wszystkich z kolei ochrzczono, duchowny wyszedł na brzeg rzeki, i tu cały jeszcze zmoczony, miał gorącą do zgromadzonych przemowę, o niewysłowionych pociechach jakich dusza doznaje, wypełniając Boskie rozkazy. Nakoniec pożegnał zgromadzenie błogostawieństwem, które zwykle po wszelkich udziela się obrzędach.



(CHRZEST ANABAPTYSTÓW.)

Jednakże dla ochrzczonych nie wszystko się skończyło. Gdy oschli i winne przebrali się suknie, tak mężczyźni, jakoteż i niewiasty, zebrali się do ogromnej sali zamkowej. Duchowny jeszcze raz do nich powrócił, odbył modlitwę, i powiedział kazanie, zakończone obietnicą życia nieśmiertelnego. Potem nastąpiła uczta religijna, składająca się z potraw w kraju używanych, z tą tylko różnicą, że przyprawione były wielą zdaniem moralnemi.

Taki był chrzest w Whittlesfordie. Z tém wszystkiém sądzić nie należy, że się on zawsze powyższym odbywa sposobem. Sekta-

rze ci, odbierają niekiedy chrzest *szczególny*, który się odprawia w chrzcielnicach przy kościołach się znajdujących. Zawsze jednak, tak dla niewiast jak mężczyzn, uskutecznia się on przez zanurzenie, w obec całego zgromadzenia, z tą tylko ostrożnością, iż w pewnych porach roku, używa się woda z lekka zagrzana; co zwłaszcza w klimacie angielskim nie jest rzeczą bez zalety.

Przez cały tydzień, kończy nasz podróżnik, o niczém w Cambridge nie mówiono, jedno tylko o chrzcie na rzece Whittlesfordie odprawionym.

U W I A D O M I E N I E.

Zaraz po zjawieniu się w Anglii pism naukowych ze stereotypowemi rycinami, czyli tak zwanemi *kliszami*, starałem się o nabycie onych do dzieł krajowych i skutkiem tego ogłosiłem w r. 1834 MAGAZYN Powszechny, pierwsze u nas pismo tym sposobem wydawane. Wziętość jaką dziennik ten ciągle jest zaszczycony, wkłada na mnie obowiązek zaprowadzenia polepszeń. W ciągu pięć-letniego wydawania, przekonałem się że stereotypowe ryciny czyli *klisze* dokładnie wyobrażają przedmioty z historii naturalnej, lecz co do widoków i krajobrazów, ustąpić muszą pierwszeństwo rycinom na stali rżniętym. Nieszczędząc nakładu, zamówiłem na rok 1839 ryciny rżnięte przez najbłęjszych artystów za granicą wykonane, i te posłużą do artykułów obejmujących opisy podróży około świata lub pojedynczych krajów. Od przyszłego więc 1839 roku Magazyn Powszechny rozpoczynając rok szósty swego istnienia, wychodzić będzie naprzemian z rycinami na stali rżniętymi i z kliszami. Tym sposobem łaskawi Prenumeratorowie Magazynu z czasem posiadać będą kompletny Atlas ozdobnych rycin, wyobrażających to wszystko co tylko jest godnym widzenia na całej kuli ziemskiej. Obszerniejsze uwiadomienie zamieszczonóm będzie w 1szym numerze Magazynu na rok 1839, tymczasem mam honor donieść, iż cena Magazynu zostaje jednak ta sama na rok 1839 jak dotąd, to jest: w Warszawie rocznie złp. 18, półrocznie zł. 10. Z pocztą: w poszytach miesięcznych złp. 21, w tygodniowych numerach rocznie złp. 24, półrocznie złp. 13 gr. 10.

J. GLUCKSBERG Księg. Szkół Publ.